

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN ŠVEICES APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 1/2013

(2013. gada 18. marts),

ar ko groza III tabulu un IV tabulas b) punktu 2. protokolā, kas pievienots 1972. gada 22. jūlija Eiropas Ekonomikas kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumam par apstrādātiem lauksaimniecības produktiem

(2013/147/ES)

APVIENOTĀ KOMITEJA,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

nemot vērā 1972. gada 22. jūlijā Briselē parakstīto Eiropas Ekonomikas kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu ⁽¹⁾, turpmāk "Nolīgums", kas grozīts ar 2004. gada 26. oktobrī Luksemburgā parakstīto Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu, ar kuru groza Nolīgumu par noteikumiem, kas piemērojami apstrādātiem lauksaimniecības produktiem ⁽²⁾, un tā 2. protokolu, un jo īpaši minētā protokola 7. pantu,

Nolīguma 2. protokolu groza šādi:

- a) protokola III tabulu aizstāj ar šā lēmuma I pielikumā iekļauto tekstu;
- b) protokola IV tabulas b) punktu aizstāj ar šā lēmuma II pielikumā iekļauto tekstu.

tā kā:

2. pants

- (1) Lai īstenotu Nolīguma 2. protokolu, pusēm noteiktas vietējo tirgu salīdzināmās cenas.
- (2) Līgumslēdzēju pušu vietējos tirgos ir mainījušās to izejvielu faktiskās cenas, kam piemēro cenu kompensācijas pasākumus.
- (3) Tādēļ ir attiecīgi jāatjaunina 2. protokola III tabulā un IV tabulas b) punktā minētās salīdzināmās cenas un apjomi,

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. aprīļa.

Briselē, 2013. gada 18. martā

Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
Luc DEVIGNE

⁽¹⁾ OV L 300, 31.12.1972., 189. lpp.

⁽²⁾ OV L 23, 26.1.2005., 19. lpp.

I PIELIKUMS

"III TABULA

ES un Šveices vietējā tirgus salīdzināmās cenas

Lauksaimniecība izejviela	Šveices vietējā tirgus salīdzināmā cena	ES vietējā tirgus salīdzināmā cena	4. panta 1. punkts Piemēro Šveicē Šveices un ES salīdzināmo cenu starpība	3. panta 3. punkts Piemēro ES Šveices un ES salīdzināmo cenu starpība
	CHF par 100 (neto) kg	CHF par 100 (neto) kg	CHF par 100 (neto) kg	EUR par 100 (neto) kg
Parastie kvieši	52,60	32,55	20,05	0,00
Cietie kvieši	—	—	1,20	0,00
Rudzi	44,50	27,65	16,85	0,00
Mieži	—	—	—	—
Kukurūza	—	—	—	—
Parasto kviešu milti	95,50	57,15	38,35	0,00
Pilnpiena pulveris	603,80	348,65	255,15	0,00
Vājpiena pulveris	419,50	316,45	103,05	0,00
Sviests	1 037,65	383,65	654,00	0,00
Baltais cukurs	—	—	—	—
Olas	—	—	38,00	0,00
Svaigi kartupeļi	42,10	31,35	10,75	0,00
Augu tauki	—	—	170,00	0,00"

II PIELIKUMS

"IV TABULA

b) Pamatsummas lauksaimniecības izejvielām, ko ņem vērā agrokompontentu aprēķinā:

Lauksaimniecības izejviela	Šveicē piemērotā pamatsumma (3. panta 2. punkts)	ES piemērotā pamatsumma (4. panta 2. punkts)
	CHF par 100 (neto) kg	EUR par 100 (neto) kg
Parastie kvieši	17,00	0,00
Cietie kvieši	1,00	0,00
Rudzi	14,00	0,00
Mieži	—	—
Kukurūza	—	—
Parasto kviešu milti	33,00	0,00
Pilnpiena pulveris	217,00	0,00
Vājpiena pulveris	88,00	0,00
Sviests	514,00	0,00
Baltais cukurs	—	—
Olas	32,00	0,00
Svaigi kartupeļi	9,00	0,00
Augu tauki	145,00	0,00"